



(D) Die in dieser Leuchte enthaltene Lichtquelle darf nur durch eine qualifizierte Person ausgewechselt werden. Das flexible Außenkabel dieser Leuchte kann nicht ersetzt werden; wenn das Kabel beschädigt ist, ist die Leuchte zu entsorgen. Die Anschlussklemme nicht im Lieferumfang enthalten. Für die Installation kann die Unterstützung durch qualifiziertes Personal erforderlich sein. Vorsicht! Gefahr eines Stromschlags.

* Diese Kennzeichnung zeigt an, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Senden Sie das abgenutzte Gerät zurück, verwenden Sie das Rücksende- und Abholsystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt erstanden haben.

(GB) The light source contained in this luminaire shall only be replaced by a qualified person. The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed. Terminal block not included. Installation may require advice from a qualified person. Caution, risk of electric shock.

* This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. Return the used device, please use the return and collection system or contact the retailer where the product was purchased.

In compliance with the laws in force, this product, at the end of its life span, must be disposed of separately from urban waste (as shown by the "crossed bin" on the product). Therefore, at the end of its life span, the user must take the product to an appropriate differentiated collection centre or give it to the retailer when a new product is bought. Differentiated collection is indispensable for limiting the potential impact on the Environment and Health caused by incorrect disposal of electric and electronic appliances at the end of their life. LEDVANCE takes an active part in operations encouraging the correct reuse, recycling and recovery of electric and electronic appliances. Contact the local waste disposal service or the product's retailer for further information.

(F) La source lumineuse faisant partie de ce luminaire ne devrait être remplacée que par une personne qualifiée. Le câble flexible externe ou le cordon de ce luminaire ne peut pas être remplacé; si le cordon est endommagé, le luminaire sera détruit. Plaque à borne non incluse. L'avis d'une personne qualifiée peut s'avérer nécessaire. Attention, risque de choc électrique.

* Ce marquage indique que, dans l'ensemble de l'Union européenne, ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les autres déchets ménagers. Veuillez retourner le dispositif usagé, en utilisant le système de retour et de collecte ou en contactant le revendeur chez qui le produit a été acheté.

(I) La fonte luminosa contenuta in questo impianto di illuminazione deve essere sostituito solo da una persona qualificata. Non è possibile sostituire il cavo flessibile o il filo esterno di questo apparecchio di illuminazione; se il filo è danneggiato, non utilizzare l'apparecchio di illuminazione. Morsettiere non inclusa. L'installazione può richiedere la consulenza di una persona qualificata. Attenzione, rischio di scosse elettriche.

* Questo contrassegno indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici nella UE. Restituire il dispositivo usato; servirsi il sistema di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso cui è stato acquistato.

Secondo le Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE e, in Italia, il D. Lgs. 151/2005, questa apparecchiatura elettrica a fine vita deve essere smaltita in modo differenziato dai rifiuti urbani (come indicato dal simbolo costituito da un contenitore di spazzatura su ruote barrato, o "bidone barrato", presente sul prodotto). Pertanto, al termine dell'utilizzo, l'utente dovrà farsi carico di conferire il prodotto ad un idoneo centro di raccolta differenziata, istituito secondo le citate norme, oppure di consegnarlo al rivenditore all'atto dell'acquisto di un nuovo prodotto. La raccolta differenziata è indispensabile per limitare il potenziale impatto sull'Ambiente e sulla Salute derivante dalla presenza di sostanze pericolose nell'apparecchiatura e dall'uso improprio dell'apparecchiatura stessa o di parti di essa. In caso di smaltimento abusivo di questa apparecchiatura sono applicabili le sanzioni previste all'art. 16 del citato D. Lgs. 151/2005. LEDVANCE partecipa attivamente alle operazioni che favoriscono il corretto reimpiego, riciclaggio e recupero delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per maggiori informazioni rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti o al rivenditore del prodotto.

(E) El reemplaça de la fuente de luz de esta luminaria debe realizarlo una persona cualificada. El cordón o cable flexible de esta luminaria no puede ser sustituido; si el cordón está dañado, la luminaria será destruida. Caja terminal no incluida. La instalación puede precisar asesoramiento por parte de una persona cualificada. Precaución, riesgo de descarga eléctrica.

* Esta marca indica que el producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos (en la UE). Para devolver los dispositivos usados, utilice el sistema de devoluciones y recogidas o consulte en el punto de venta donde lo haya adquirido.

(P) A fonte de luz contida nesta luminária só deve ser substituída por uma pessoa qualificada. O cabo ou fio flexível externo desta luminária não pode ser substituído; se o fio estiver danificado, a luminária não terá reparação. Bloco terminal não incluído. Poderá ser necessário recorrer a ajuda profissional, para proceder à instalação. Atenção, perigo de choque eléctrico.

* Este sinal indica que este produto não deve ser deixado fora juntamente com o lixo doméstico em toda a UE. Devolva o dispositivo usado, por favor use o sistema de recolha e devolução ou contacte o retalhista onde o produto foi comprado.

(GR) Η λυχνία σε αυτό το φωτιστικό μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από εξειδικευμένο τεχνικό. Το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο αυτής της λυχνίας δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Εάν το καλώδιο υποστεί βλάβη, η λυχνία πρέπει να καταστραφεί. Δεν περιλαμβάνεται ακροδέκτης. Για την εγκατάσταση ενδεχομένως να απαιτείται η βοήθεια ειδικού. Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

* Η σήμανση σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με οικιακά απόβλητα σε ολόκληρη την Ευρωπαϊκή Ένωση. Επιστρέψτε τη χρησιμοποιημένη συσκευή. Χρησιμοποιήστε το σύστημα συλλογής ή επικοινωνήστε με το μεταπωλητή από τον οποίο αγοράσάτε το προϊόν.

(NL) De lichtbron die deze lamp bevat, mag uitsluitend worden vervangen door een gekwalificeerde persoon. De uitwendige flexibele kabel of het snoer van deze armatuur kan niet worden vervangen; als het snoer is beschadigd, zal de armatuur kapot zijn. Wordt zonder aansluitblok geleverd. Installeer de armatuur met advies van een gekwalificeerde persoon. Voorzichtig, kans op elektrische schok.

* De marking geeft aan dat dit product in de gehele EU niet weggegooid mag worden met het overige huishoudelijke afval. Retourneer het gebruikte apparaat door gebruik te maken van het retourneer- en inzamelsysteem of neem contact op met de verkoper bij wie het product aangekocht is.

(S) Ljuskällan i denna armatur bör endast bytas ut av en kvalificerad fackman. Denna armaturs flexibla kabel eller ledning kan inte bytas ut; om kabeln skadas måste armaturen bortskaffas. Kopplingsplint ingår inte. Instruktionser av en kvalificerad person kan krävas vid installationen. Varning, risk för elstöt.

* Denna markering indikerar att denna produkt inte bör slängas i hushållssoporna nägonstans i EU. Lämnna i stället tillbaka den använda enheten, antingen genom att använda retur- och insamlingssystemet eller genom att kontakta försäljaren från vilken du köpte produkten.

(FIN) Tässä valaisimessa käytettävän valonlähteen saa vaihtaa vain siihen pätevä henkilö. Tämän valaisimen ulkoista joustavaa johtoa tai kaapelia ei voi korvata toisella; jos kaapeli on vaurioitunut, valaisin tulee hävittää. Ei sisällä riviiliittä. Asennukseen saatetaan tarvita pätevän henkilön neuvoja. Varoitus, sähköiskuvaara. * Tämä merkinä ilmaisee, että tätä tuotetta ei tule hävittää muiden kotitalousjätteen mukana EU:n alueella. Palauta käytetty laite, käytä palautus- ja keräysjärjestelmää tai ota yhteyttä siihen jälleenmyyjään, jolta tuote on ostettu.

(N) Lyskilden i dette armaturet får bare skiftes ut av en kyndig person. Den eksterne, fleksible kabelen eller ledningen til denne lampen kan ikke byttes ut. Hvis ledningen er ødelagt, må lampen kastes. Tilkoblingsklemme ikke inkludert. Installasjon kan kreve råd fra en kvalifisert person. Advarsel, fare for elektrisk stot.

* Denne merkingen viser at dette produktet i EU ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall. Lever tilbake en brukt enhet, vennligst benytt deg av retur- og innsamlingsystem eller kontakt forhandleren der produktet ble kjøpt.

(DK) Lyskilden på denne lampe må kun udskiftes af en kvalificeret person. Det eksterne fleksible kabel eller ledning til denne lyskilde kan ikke udskiftes. Hvis ledningen bliver beskadiget, skal lyskilden destrueres. Samlemuffe følger ikke med. Det kan eventuelt være nødvendigt med råd fra en kvalificeret person til installationen. Forsigtigt! Fare for elektrisk stød.

* Denne markering angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes med andet husholdningsaffald over hele EU. Den brugte enhed skal returneres til et opsamlingspunkt, eller du kan kontakte forhandleren hvor du købte produktet.

Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, når affaldet af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bortskaffes korrekt. Produkter, der er mærket med nedenstående "overkrydsede skraldespand", er elektrisk og elektronisk udstyr. Den krydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt. Til dette formål har alle kommuner etableret indsamlingsordninger, hvor affald af elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afhentes af borgerne på genbrugsstationer eller andre indsamlingssteder eller hentes direkte fra husholdningen. Nærmere information skal indhentes hos kommunens tekniske forvaltning. Brugere af elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffe affald af elektrisk og elektronisk udstyr sammen med husholdningsaffald. Brugere skal benytte de kommunale indsamlingsordninger for at mindske den miljømæssige belastning i forbindelse med bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr og øge mulighederne for genbrug, genanvendelse og nyttiggørelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr.

LEDVANCE
OSRAM



(CZ) Světelný zdroj u tohoto svítidla může měnit pouze kvalifikovaná osoba. Externí pružný napájecí kabel tohoto svítidla nelze vyměnit. Je-li kabel poškozen, je třeba svítidlo zlikvidovat. Bez svorkovnice. Instalace může vyžadovat pomoc kvalifikované osoby. Pozor, nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

* Toto označení signalizuje, že tento výrobek nesmí být v rámci EU likvidován společně s domovním odpadem. Použité zařízení, prosím, odevzdejte do sběrného dvora nebo se obraťte na prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili.

(RU) Замена кабеля этого светильника должна осуществляться только квалифицированным персоналом. Гибкий кабель или провод для наружной прокладки этого светильника не подлежит замене; повреждение провода приведет к разрушению светильника. Клеммный блок не входит в комплект. При выполнении монтажа может понадобится. Осторожно! Риск поражения электрическим током.

* Эта маркировка указывает на то, что данное изделие запрещается утилизировать вместе с бытовыми отходами на территории стран ЕС. Для утилизации изделия воспользуйтесь системой сбора и возврата или обратитесь к продавцу, у которого было приобретено изделие.

(H) A lámpatestetést a fényforrást csak szakképzett személy cserélheti ki. A világítótest kábelét flexibilis kábelre, vagy vezetékre nem cserélhető, ha a vezeték megsérül, a világítótest használata után válik. Szorozatközpont nincs mellékelve. A telepítés során szükség lehet szaképpel ember segítségére. Vigyázzátok Áramütés veszélye. Ez a jel azt jelenti, hogy a termék nem szabad háztartási hulladékká dobni az EU-ban. A használt készüléket különje veszte, használja a visszagyjűtési rendszert, vagy lejeen kapcsolatsba az üzlettel, ahol a termék vásárolta.

(PL) Źródło światła w tej oprawie oświetleniowej powinno być wymieniane wyłącznie przez wykwalifikowanego pracownika. Nie można wymienić zewnętrznego elastycznego kabla lub przewodu tej oprawy oświetleniowej; jeżeli przewód jest uszkodzony, opravę oświetleniową należy zniszczyć. Zestaw nie zawiera złączki. Instalacja może wymagać pomocy wykwalifikowanego specjalisty. Ostrzeżenie, ryzyko porażenia prądem.

* To oznaczenie wskazuje, że na terenie UE tego produktu nie wolno wyrzucać wraz z odpadami z gospodarstwa domowego. Należy zwrócić zużyty produkt, oddać go do zakładu selektywnego zbioru odpadów lub skontaktować się ze sprzedawcą, od którego produkt został zakupiony.

Obowiązkowo każdego z nas jest dbanie o środowisko naturalne. Odpowiednie segregowanie odpadów w gospodarstwie domowym znacznie upraszcza realizację odpady i recyklingu. Materiały odzyskiwane ze zużytych źródeł światła stanowią surowiec do produkcji nowych źródeł światła lub innych urządzeń gospodarstwa domowego. Specjalne symbole znajdujące się na produktach lub ich opakowaniach informują nas o konieczności recyklingu i zawartych w nich szkodyjących substancjach. Symbol przekreślonego kosza oznacza, że zużyte źródło światła nie powinno być umieszczane wraz z innymi odpadami. Zużyte źródła światła podlegają procesowi odpady i recyklingu, dlatego powinny być przekazywane do punktów zbioru zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

(SK) Zdroj svetla v tomto svietidle môže vymeniť len kvalifikovaná osoba. Externý pružný kábel alebo šnúra tohto svietidla sa nedajú vymeniť; ak je šnúra poškodená, svietidlo sa musí zlikvidovať. Svorkovnica nie je súčasťou dodávky. Inštalácia môže vyžadovať pomoc kvalifikovanej osoby. Pozor, hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.

* Toto označenie znamená, že výrobok sa nesmie v rámci EU vyhadzovať do komunálneho odpadu. Použité zariadenie odevzdať do zberného dvora alebo kontaktovať malobchodného predajcu, u ktorého ste výrobok zakúpili.

(SL) Vj svetlobe v tej svetilki sme zamenjali le usposobljena oseba. Zunanega uporjvige kabela ali vrvice svetilke ni mogoe zamenjati; e je vrvica poškodovana, je svetilka uničena. Brez vrstnih spoz. Za namestitve lahko potrebno pridobiti mnenje usposobljene osebe. Pozor, nevarnost električnega šoka!

* S to oznako je nakazano, da tega izdelka po vsej EU ni dovoljeno zavreči med druge gospodinske odpadke. Rabljeno napravo vnesite in uporabite sisteme vračanja in zbiranja ali pa stopite v stik s trgovcem na drobno, pri katerem ste izdelek kupili.

(TR) Bu lamba armatüründe bulunan ışı kaynağı yalnızca kalifiyeli bir kişi tarafından değıştirilebilir. Bu lambanın harici esnek kablosu veya kordonu değıştirilemez; kordonu hasar görürse lamba imha edilmelidir. Terminal bloku dahil değildir. Kurulum işi kalifiye bir personelden yardım almak gerekebilir. Dikkat, elektrik çarpması riski.

* Bu işaret, bu ürünün AB çapında diğer ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiğini gösteriyor. Kullanılmış cihazı iade edin, liften iade veya toplama sistemini kullanın veya ürünün satıldığı perakende satıcı ile iletişime geçin.

(HR) Izvor svjetlosti koji se nalazi u rasvjetnom tijelu može zamijeniti samo kvalificirana osoba. Vanjski gijbljivi kabel ili vlakno ove svjetiljke ne mogu se mijenjati; u slučaju da se vlakno ošteti, svjetiljku treba uništiti. Priključna stezaljka nije uključena u isporuku. Za instalaciju se može zahtijevati savjet stručne osobe. Pozor, opasnost od strujnog udara.

* Oznaka ukazuje na to da se proizvod ne smije odlagati u otpad s ostalim kućanskim otpadom diljem EU-a. Vratite rabljeni uređaj, upotrijebite sustav za vraćanje i prikupljanje ili se obratite prodavaču kod kojeg ste kupili proizvod.

(RO) Sursa de lumină din acest corp de iluminat va fi înlocuită numai de personal calificat. Cablul flexibil extern sau șnurul acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuit; dacă acestul este deteriorat, produsul trebuie distrus. Blocul terminal nu este inclus. Pentru instalare puteți avea nevoie de ajutorul unui profesionist. Atenție, risc de șoc electric.

* Acest marcaj indică faptul că produsul nu trebuie eliminat împreună cu reziduurile menajere pe teritoriul UE. Returnați dispozitivul folosit, va rugăm să folosiți sistemul de retur și colectare sau să contactați distribuitorul de la care ați cumpărat produsul.

(BG) Светлинният източник на това осветително тяло трябва да се подменя само от квалифицирано лице. Външният гъвкав кабел или шнур на това осветително тяло не може да се сменя; ако шнурът се повреди, осветителното тяло трябва да се изхвърли. Блокът с клемите не е включен. За монтирането може да е необходима консултация от квалифицирано лице. Внимание, опасност от електрически удар.

* Маркировката означава, че този продукт не трябва да се изхвърля с други битови отпадъци никъде на територията на ЕС. Върнете стария уред, като използвате системата за връщане и събиране на отпадъци, или се свържете с търговеца, от когото сте закупили продукта.

(EST) Käesolevas valgustis olevat valgusallikat tohib välja vahetada ainult kvalifitseeritud isik. Selle valgusti välist painduvat kaablit või juhet ei saa asendada; kui juhe on kahjustunud, tuleb valgusti hävitada. Klemmiist ei kuulu komplekti. Paigaldamiseks võib olla vaja nõustamist kvalifitseeritud tehnikult. Ettevaatus, elektrilöögi oht.

* See märgistus näitab, et antud toode ei tohi ära visata koos muude olmejäätmetega kogu EL-s. Kasutatud seade tuleb tagastada, kasutades selleks tagastus- või kokkukogumissüsteemi või võtke ühendust seadme müüjund edasimüüjaga.

(LT) Šio šviestuvo šviesos šaltinį gali pakeisti tik kvalifikuotas asmuo. Šio šviestuvo išorinio lankšiojo kabelio arba laido negalima pakeisti – jei laidas pažeidžiamas, šviestuvą yra nebepataisoma. Sujungimo kontakto komplekte nėra. Montavimui gali būti reikalinga specialisto konsultacija. Dėmesio, elektros smūgio pavojus.

* Šis ženklinis nurodo, kad gamintoj negalima šalinti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis visose Europos Sąjungoje. Gražindami prietaisą, pasinaudokite prietaisų grąžinimo ir surinkimo sistema arba kreipkitės į parduotuvę, kurioje buvo įsigytas prietaisas.

(LV) Šis gaismekļa gaismas avotu atļaus nomainīt tikai kvalificētai personai. Gaismas ķermēnā ārējo elastīgo kabeli vai vadu nevar nomainīt; ja vads ir bojāts, gaismas ķermēnis ir jāiznīcina. Termināla bloks nav iekļauts. Uzstādīšanai var būt nepieciešams padoms no kvalificētas personas. Uzmanīgi, elektrošoka risks.

* Šis marķējums liecina, ka visā ES šo produktu nav atļauts izmest atkritumos kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Atgrieziet izmantoto ierīci, izmantojot atgriešanas un pieņemšanas sistēmu vai sazinoties ar mazumtirgotāju, no kura produkts tika nopirkts.

(SRB) Izvor svetlosti može da zameni samo kvalifikovana osoba. Spoljašnji savitljivi kabl ili vlakno ove svetiljke se ne mogu menjati; ako se vlakno ošteti, svetiljku je potrebno uništiti. Klemne nisu uključene. Za instalaciju može biti neophodan savet kvalifikovane osebe. Oprez, opasnost od strujnog udara.

* Ova oznaka ukazuje da se ovaj proizvod ne sme odlagati sa ostalim kućnim otpadom širom EU. Vratite korišćeni uređaj, koristite sistem povratka i sabiranja ili se obratite maloprodajnom objektu u kome ste kupili proizvod.

(UA) Заміну джерела світла цього світильника дозволяється виконувати лише кваліфікованому персоналу. Зовнішній гнучкий кабель або провід даного світильника не можливо замінити; у випадку пошкодження проводу світильник слід знищити. Без клемного блоку. Встановлення може потребувати консультації кваліфікованого співробітника. Увага, можливе ураження струмом.

* Це маркування вказує на заборону утилізації цього виробу разом з іншими побутовими відходами на території країн ЄС. Для утилізації скористайтесь системою повернення та збору подібних виробів або зверніться до продавця, у якого було придбано цей виріб.

(KZ) Осы шамдалағы жарық көзін тек білікті маман ауыстыруы керек. Шамдалдың кабелін ауыстырма болмайды; егер ол зақымдана, оны жою керек. Терминал блогы берілмеген. Орану үшін білікті тұлғадан кеңе. Электр тогының.

* Бұл белгі осы өнімнің ЕО аймағында қадмғы ұй қоқысымен бірге тасталмауы керектігін білдіреді. Қолдану мерзімі шегіне жеткен өнімді қайтару және жинау орнына өткізінді немесе өнім сатып алынған дүкенмен хабарласыңыз.



C10238698
G11016272
27.04.17

LEDVANCE GmbH
Steinerne Furt 62
86167 Augsburg
Germany
www.ledvance.com